State of California
of 1
Department of Social Services

Noa Msg Doc No.: M44-350I Page 1

Action : Inform
Issue: U/O Payment
Title: Notice of Overpayment

Auto ID No.:
Source :
Issued by :
Reg Cite : 44-350.1, 44-352.4

Use Form No. : NA 290
Original Date : 11-01-11
Revision Date : 11-01-11

MESSAGE:
Вы получили черезчур много денежной помощи.
Вам переплатили $_____ с (дата) по (дата).
Переплата произошла
[ ] по вине округа
[ ] из-за вашей ошибки
[ ] Вы сознательно создали переплату. Мы можем обвинить вас в совершении преступления или запретить вам помощь за умышленное нарушение.

Причина:
Округ еще не может начать удерживать переплату по причине:

[ ] Это середина квартала.

[ ] Мы уже уменьшили сумму вашей помощи, чтобы удержать другую переплату.

Вы получите отдельное извещение до того, как мы начнем удерживать эту переплату.

Следующая страница(ы) показывает, какую сумму денежной помощи вы должны были получать каждый месяц, пока вам переплачивали, и общую сумму вашей задолженности.

Вы не должны использовать получаемые вами льготы Социального Обеспечения или SSI для возмещения этой переплаты.

ВНИМАНИЕ: Если вы считаете, что эта переплата неправильна, попросите о слушании. На второй странице сказано, как это сделать. Если вы продолжаете получать помощь, округ может удержать переплату уменьшив сумму вашей месячной помощи. Если вы перестали получать помощь до того, как вы выплатили переплаченную сумму, округ может удержать сумму задолжености из переплаченной суммы подоходного налога штата или применить другие юридические меру для сбора переплаты.

INSTRUCTIONS: Use to notify of an overpayment when grant adjustment may not yet begin. Specify the amount owed and the reason for the overpayment. Attach the appropriate Continuation Page (NA 274 B, C, D, E or F) to show the overpayment computation.

(RUSSIAN)